

POLSKIE TOWARZYSTWO TŁUMACZY PRZYSIĘGLYCH I SPECJALISTYCZNYCH
CZŁONEK EUROPEJSKIEGO STOWARZYSZENIA TŁUMACZY SĄDOWYCH EULITA
CZŁONEK MIĘDZYNARODOWEJ FEDERACJI TŁUMACZY FIT
RADA NACZELNA



RN. Prez. 8 /15

Warszawa, 25 lutego 2015 r.

Szanowna Pani
Prof. dr hab. Anna Duszak
Instytut Lingwistyki Stosowanej, UW
ul. Dobra 55
00-312 Warszawa

POLISH SOCIETY
OF SWORN
AND SPECIALISED
TRANSLATORS
TEPIŚ

Szanowna Pani Profesor

W imieniu Rady Naczelnej Polskiego Towarzystwa Tłumaczy Przysięgłych i Specjalistycznych TEPIŚ zwracam się do Pani Profesor jako Dyrektora Instytutu Lingwistyki Stosowanej Uniwersytetu Warszawskiego z uprzejmą prośbą o wyrażenie zgody na współpracę Instytutu Lingwistyki Stosowanej z PT TEPIŚ przy organizacji konferencji z okazji obchodzonego w bieżącym roku jubileuszu 25-lecia Towarzystwa, pod tytułem: „Przyszłość zawodu tłumacza przysięgłego – nowe wyzwania”. Konferencję planujemy zorganizować w dniach 10-11 października br.

SOCIÉTÉ POLONAISE
DES TRADUCTEURS
ASSERMENTÉS
ET SPÉCIALISÉS
TEPIŚ

Pragnę uprzejmie poinformować, że zwróciliśmy się do Pana Prof. Krzysztofa Hejwowskiego jako Dziekana Wydziału Lingwistyki Stosowanej z prośbą o objęcie naszej konferencji patronatem honorowym i otrzymaliśmy życzliwe zapewnienie Pana Dziekana w tym względzie.

POLNISCHE
GESELLSCHAFT
VEREINIGTER
ÜBERSETZER UND
FACHÜBERSETZER
TEPIŚ

Prosimy Panią Profesor również o przyjęcie zaproszenia do wygłoszenia referatu podczas sekcji plenarnej tej konferencji. Planujemy publikację zbioru artykułów, których podstawę stanowią będą treści wygłoszone przez patrona, gości i uczestników konferencji.

Profil konferencji obejmuje dwa podstawowe tematy: status prawny oraz perspektywy zawodu tłumacza przysięgłego i zawodu tłumacza specjalistycznego - profesjonalizacja, deprofesjonalizacja, kształcenie i doskonalenie zawodowe. Zagadnienia te od dłuższego czasu stanowią przedmiot zainteresowania akademików nie tylko Instytutu Lingwistyki Stosowanej Uniwersytetu Warszawskiego, ale również innych uczelni kształcących tłumaczy. Liczymy na ich udział w konferencji, cenne sugestie dotyczące doskonalenia naszych działań, jak również na propozycje wspólnych inicjatyw.

ПОЛЬСКОЕ ОБЩЕ-
СТВО ПРИСЯЖНЫХ
И СПЕЦИАЛИЗИ-
РОВАННЫХ
ПЕРЕВОДЧИКОВ
TEPIŚ

Pragniemy wyrazić radość z faktu, że podpisane w roku 2008 porozumienie o współpracy PT TEPIŚ z Wydziałem Lingwistyki Stosowanej Uniwersytetu Warszawskiego realizowane jest nieprzerwanie w formie regularnej współpracy w ramach Interdyscyplinarnego Studium Kształcenia Tłumaczy. Cieszymy się również z innych wspólnych działań podejmowanych z pracownikami akademickimi Instytutu Lingwistyki Stosowanej z pożytkiem dla rozwoju nowoczesnego przekładoznawstwa w teorii i praktyce.

ASSOCIAZIONE
POLACCA
DEI TRADUTTORI
GIURATI
E SPECIALISTICI
TEPIŚ

W imieniu Rady Naczelnej Towarzystwa Tłumaczy Przysięgłych i Specjalistycznych TEPIŚ łączę wyrazy poważania

Zofia Rybińska
prezes

LENGYEL HITES-ÉS
SZAKTOLMÁCSOK
SZÖVETSÉGE
TEPIŚ